

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Textiles suisses - Intérieur**

Band (Jahr): - **(1975)**

Heft 2

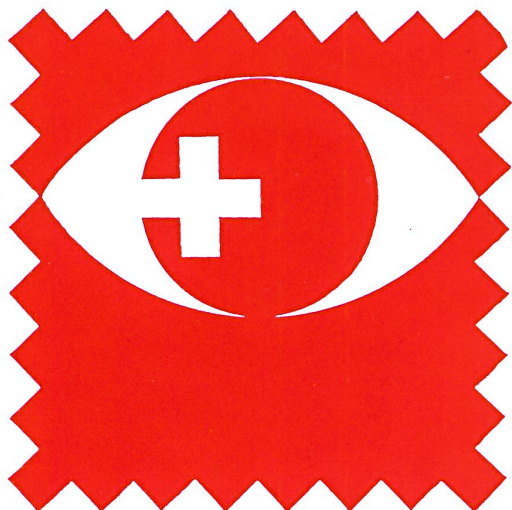
PDF erstellt am: **08.08.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



**14. FACHMESSE FÜR HEIMTEXTILIEN  
14<sup>e</sup> SALON DU TEXTILE D'INTERIEUR**

# HEIMTEX ZÜRICH

**1.—5. September 1975**

**Swiss Fashion House I, Sihlfeldstrasse 10**

**Swiss Fashion House II, Badenerstrasse 329**

**Omya-Haus, b. d. Europabrücke, Herostrasse 7/Bernerstrasse**

Sie sehen die massgebendsten Kollektionen schweizerischer und ausländischer Textilfabrikanten: Frottier-, Bett-, Tisch- und Küchenwäsche, Bett-Inhalt, Bett-Überwürfe, Schlafdecken, Gardinen-, Dekor- und Möbelstoffe.

Vous y verrez les collections pilotes les plus marquantes des fabricants de textiles suisses et étrangers: tissus-éponge, linge de lit, de table et de cuisine, literie, dessus-de-lit, couvertures de lits, tissus pour voilages, décoration et meubles.

**Montag — Donnerstag / Lundi — Jeudi  
Freitag / Vendredi**

**1.—4. September 08.30—18.00  
5. September 08.30—12.00**

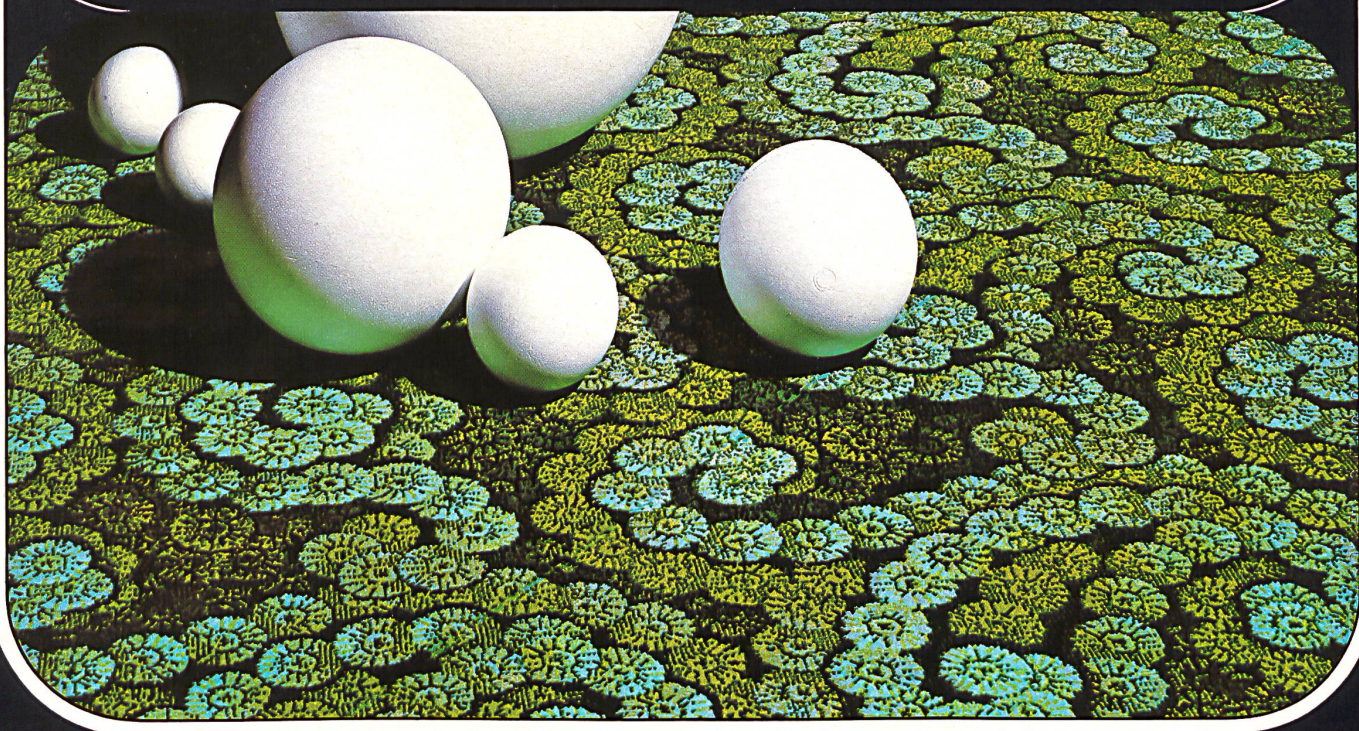
Vom Hauptbahnhof Zürich Tram Nr. 3, Haltestelle Kalkbreite (Swiss Fashion House I) und Albisriederplatz (Swiss Fashion House II).  
Taxi-Service zum Omya-House ab beiden SFH gratis.

Tram N° 3 à partir de la gare centrale, arrêt Kalkbreite (Swiss Fashion House I) et Albisriederplatz (Swiss Fashion House II).  
Service de taxis gratuit pour le Omya-House partant des deux SFH.



# Wollsiegel-Teppiche von Melchnau *Gewoben und für gut befunden*

Einzigartige Möglichkeiten harmonischer Wohnraumgestaltung.  
Schöpferisches Spiel mit Farben, Formen und Design, begrenzt nur durch die  
unbegrenzte Kreativität unserer Gestalter.  
Keine Machart erreicht die jahrhundertealte, durch modernste Technik perfektionierte  
Tradition des Teppichwebens, kein Material kommt reiner, natürlicher Wolle gleich.  
Hier ein Beispiel aus der Kollektion «Modern Design». Eines von vielen.



50 JAHRE  
GEWOBENE  
QUALITÄT



## **melchnau**

Teppichfabrik Melchnau AG, 4917 Melchnau

**Wollsiegel-Qualität:**  
Darauf können Sie sich verlassen.





AG WEBEREI WETZIKON

Verkaufsbüro Adliswil  
Albisstrasse 33  
8134 Adliswil





Die  
Neuen  
von  
**Grüneta**<sup>®</sup>

Family  
STUDIO

Noblesse



**Weberei Grüneck AG, 8554 Grüneck**  
Telefon (054) 81303      Telex 76644 WGR CH



Möbelstoffe\*  
**Langenthal**  
 Möbelstoffe\*\*  
**Langenthal**  
 Möbelstoffe\*\*\*  
**Langenthal**



- \* Das heisst für Hotelfachleute:  
einladend, unverwüstlich, erste Qualität.
- \*\* Das heisst für Möbelentwerfer:  
reiches Farbsortiment, durchdachtes Design.
- \*\*\* Das heisst einfach:  
Stoffe, die man gerne be-sitzt.

Möbelstoffweberei Langenthal AG, 4900 Langenthal, Schweiz, Telefon: 063 22986, Telex: 68174. AUSTRALIA: James Hare Scott, 333 Flinders Lane, Melbourne; BELGIQUE/LUXEMBOURG: Misonne & Co. SPRL, Tissus d'ameublement et tapis, 13/15, rue du Canada, Bruxelles 6; CALIFORNIA: Niederhoff Associates, P. O. Box 921, Los Angeles, California 90028; CANADA: Paul Renz & Co. Ltd., 1173 Bay Street, Toronto; FRANCE: A. L. T., 113, rue d'Avron, F-75 Paris-20<sup>e</sup>; HONGKONG: C. E. T. E. C. Representations Ch. H. Jobard, 207, Great China House, 14/14 A Queen's Road, Central, Hongkong; LIBAN: Michel M. Sfeir, Immeuble Beydoun, Place de l'Etoile, Beyrouth; NEW YORK: Herbert J. Stein, 20 Park Avenue, Suite 11 F, New York, N. Y. 10016; NEW ZEALAND: G. H. Lander, Wellington, Christchurch, Auckland; NEDERLANDE: Sanders Woningtextiel Utrecht NV, Langendijk 19-21, Vianen; ÖSTERREICH: Rohstoffgenossenschaft der Schuhmacher, Sattler und Tapezierer GmbH, A-6830 Rankweil, Hannes Breuss, Handelsagentur, Sechshauserstrasse 72, A-1150 Wien 15; PORTUGAL: Hermespor, Agencia Portuguesa de Exportação, LDA, Rua General Taborda, 74, Lisboa; SCANDINAVIA: Textil Lassen, Vallensbaekvej 22a, DK-2600 Glostrup, Danmark; SINGAPORE: Nelson Enterprises, Satnam House, Room 7, 65-71 High Street, P. O. B. 3128, Singapore 6; DEUTSCHLAND/ITALIA: Möbelstoffweberei Langenthal AG, CH-4900 Langenthal, Schweiz.



# Vorhang- Hochzeit

«Le Rideau» — die Erfolgsidee. Fensterkleider für einander geschaffen. Aufeinander abgestimmt. In einem Sortiment vereint. Zu jedem Wohnstil passend. Vom Publikum begeistert aufgenommen. Für Sie bereit zum Einsatz.

OSA-NET-Gardinen aus TERSUISSE und OSA-DOR-Vorhänge in Dessins und Coloriten aus dem gleichen Haus.

Fertig genäht von **hausammann**  
**winterthur**







Was Tisca  
unter Teppich-Struktur  
versteht

Tisca-Tribut, aus 100% Schur-Wolle, ein Beispiel aus der traditionsreichen, handgewobenen Berberkollektion. Tisca Handwebteppiche, ausgelegt von Wand zu Wand, werden höchsten innenarchitektonischen Ansprüchen gerecht und begeistern jeden Wohn-Individualisten. Wer etwas sucht, was andere nicht haben, wählt eine der exklusiv strukturierten oder dessinieren Country Style Wollsiegel-Qualitäten von Tisca.

In der Schweiz: TISCA Tischhauser & Co. AG, CH-9055 Bühler  
TIARA Teppichboden AG, CH-9107 Urnäsch

In Deutschland: TISCA Tischhauser & Co. GmbH, D-7136 Ötisheim/Württemberg

In Österreich: TISCA AUSTRIA GmbH, A-6712 Thüringen/Vorarlberg

In Frankreich: TISCA FRANCE SA, F-71 Moroges

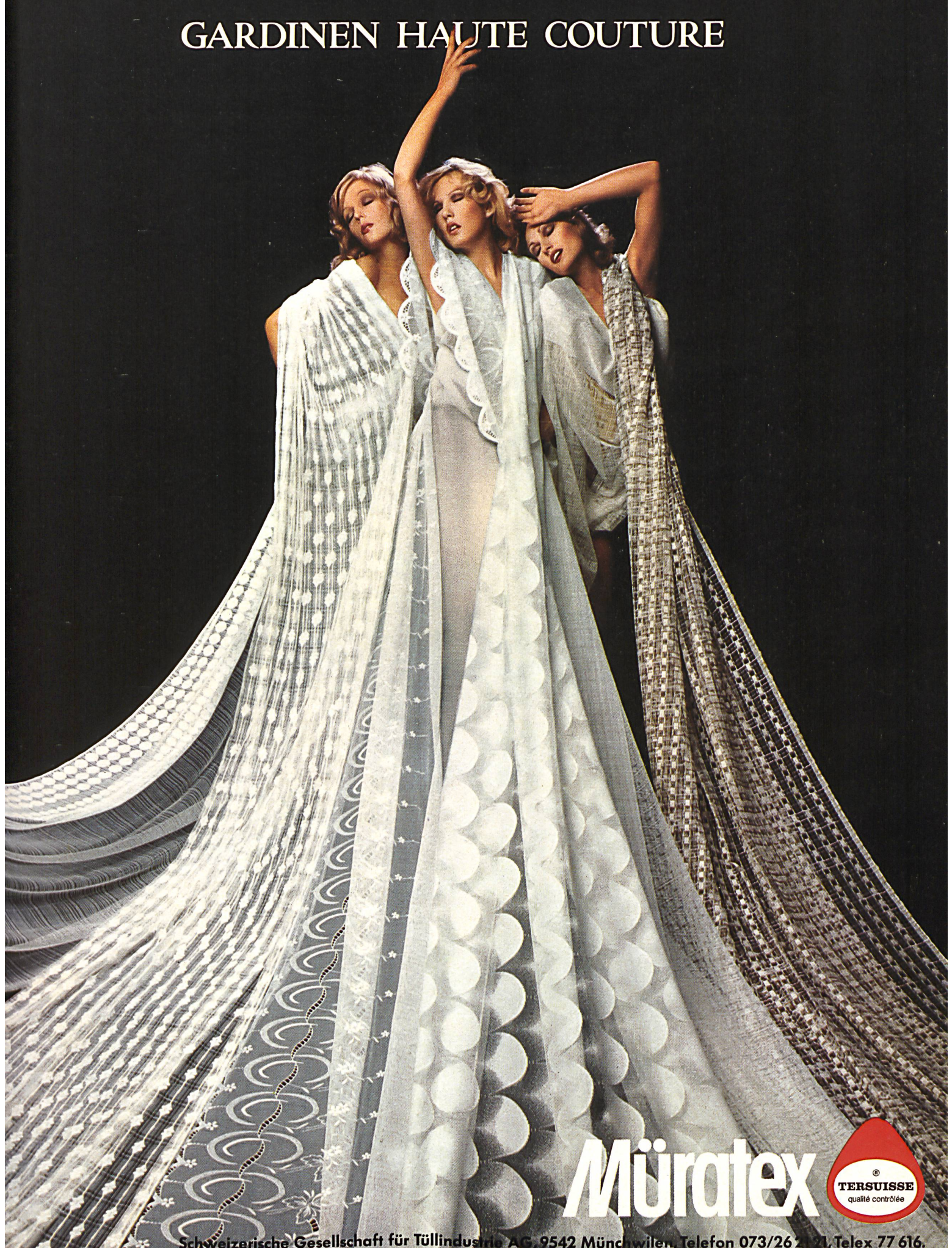


Wollsiegel-Qualität:  
Darauf können Sie sich verlassen.

TISCA  
TIARA



# GARDINEN HAUTE COUTURE



Müратex



Schweizerische Gesellschaft für Tüllindustrie AG, 9542 Müchwilen, Telefon 073/26 2 21, Telex 77 616.





Das gewisse  
Etwas-Mehr



100% reines Kamelhaar:  
Das Besondere und das Echte.

Camel:  
Luxusdecken für verwöhnte Ansprüche.

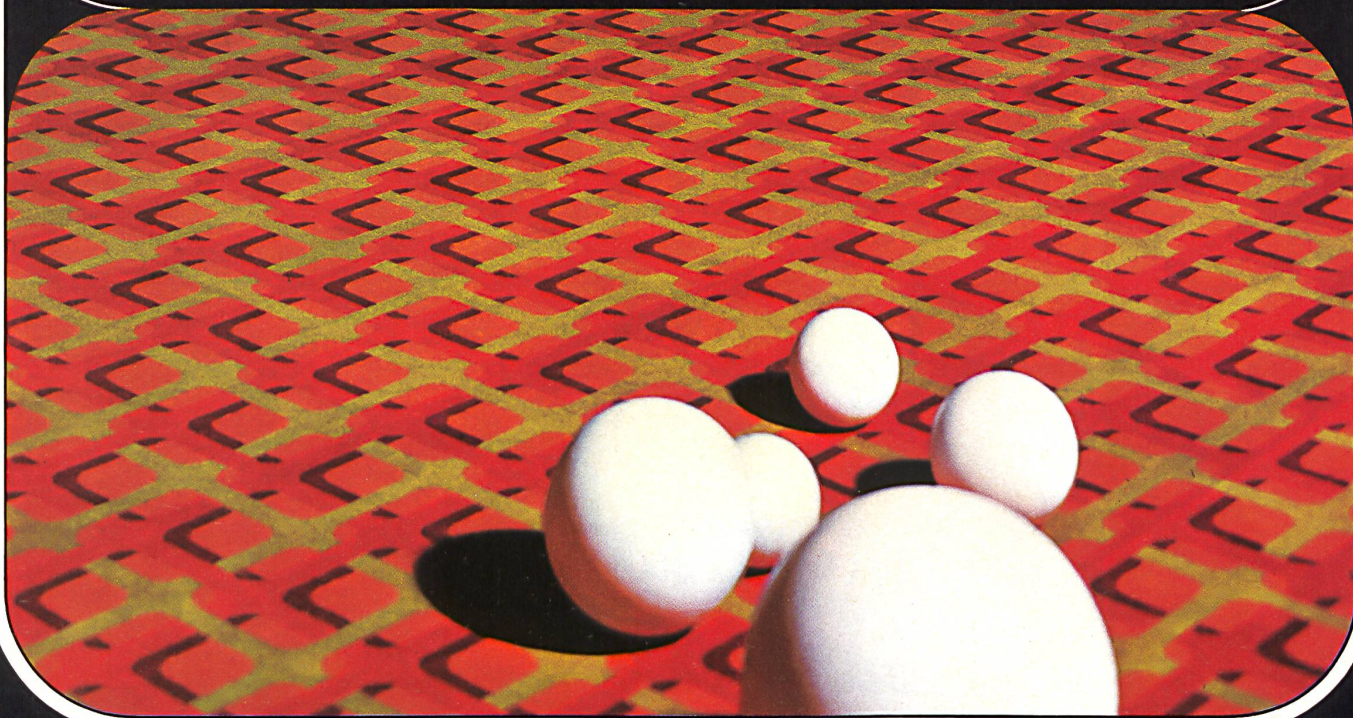


Wollsiegel-Teppiche von Melchnau  
*Gewoben und für gut befunden*

Einzigartige Möglichkeiten harmonischer Wohnraumgestaltung.  
 Schöpferisches Spiel mit Farben, Formen und Design, begrenzt nur durch die  
 unbegrenzte Kreativität unserer Gestalter.

Keine Machart erreicht die jahrhundertealte, durch modernste Technik perfektionierte  
 Tradition des Teppichwebens, kein Material kommt reiner, natürlicher Wolle gleich.

Hier ein Beispiel aus der Kollektion «Modern Design». Eines von vielen.



50 JAHRE  
 GEWOBENE  
 QUALITÄT



**melchnau**

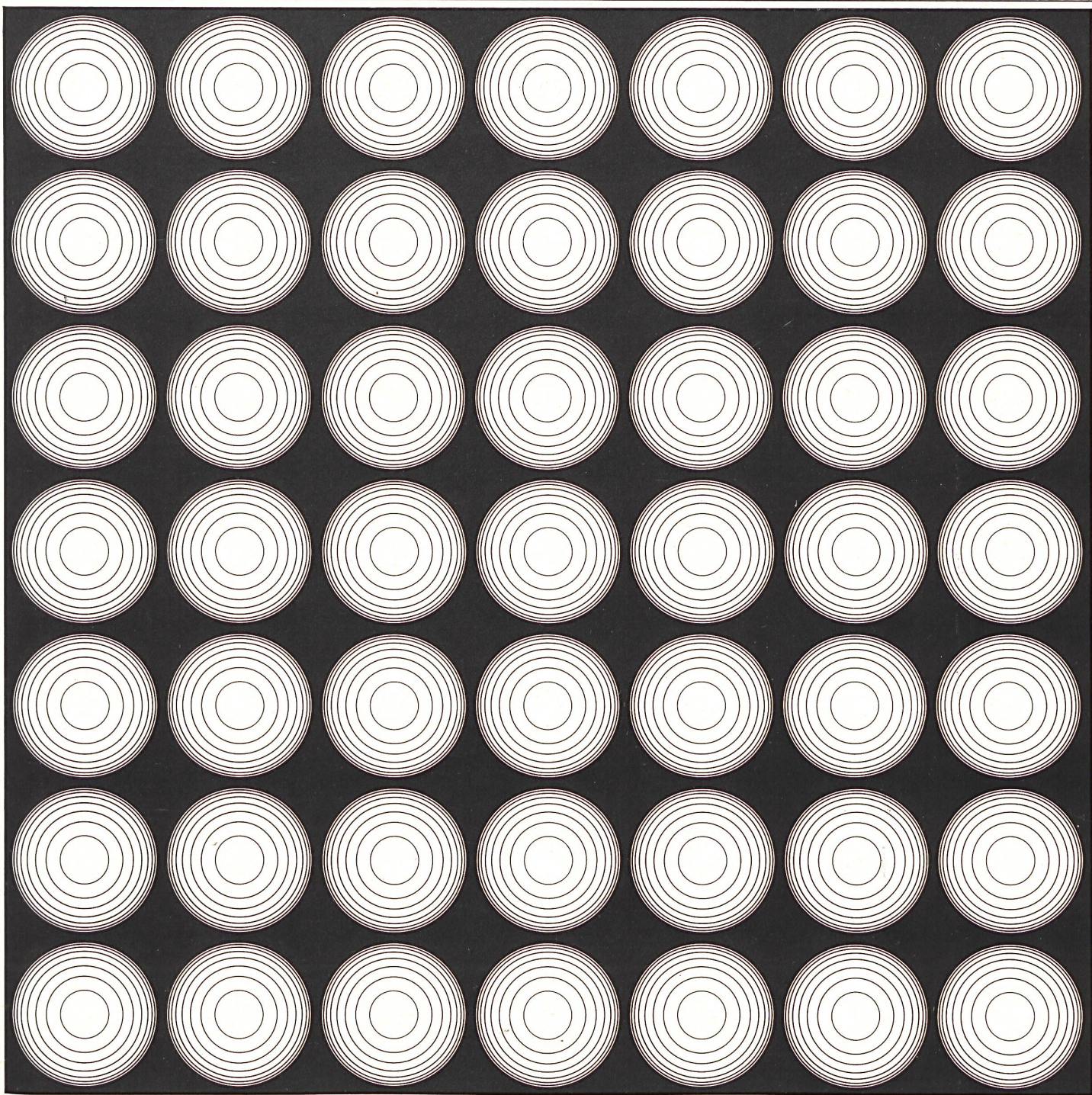
Teppichfabrik Melchnau AG, 4917 Melchnau

Wollsiegel-Qualität:  
 Darauf können Sie sich verlassen.









Yarns  
Curtain Fabrics  
Novelties + Prints  
Embroideries

**FILTEX LTD. ST.GALL**

Switzerland  
Teufenerstr. 1, 9001 St.Gall  
Tel. 071 22 58 61 Telex 77116



SWISS POLYESTER

 **Grilene**

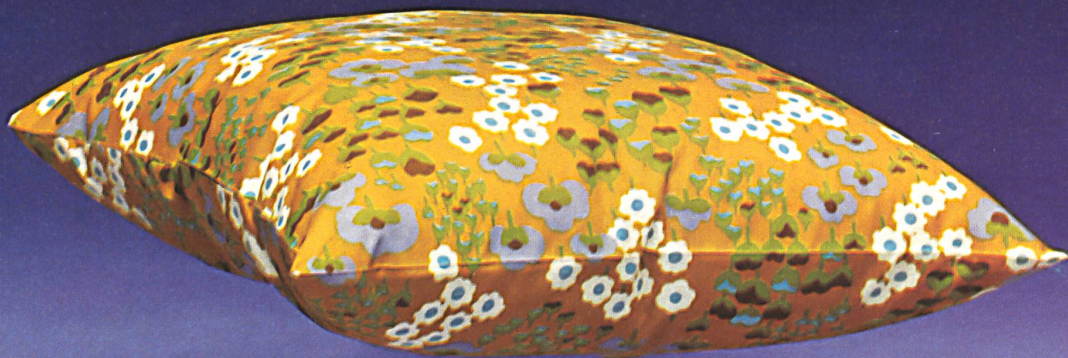


Automatic Weaving Mill  
and Embroidery Factory



"ENJOY THE HEAVY  
HONEY DEW OF SLUMBER..."

*William Shakespeare  
(Julius Caesar)*

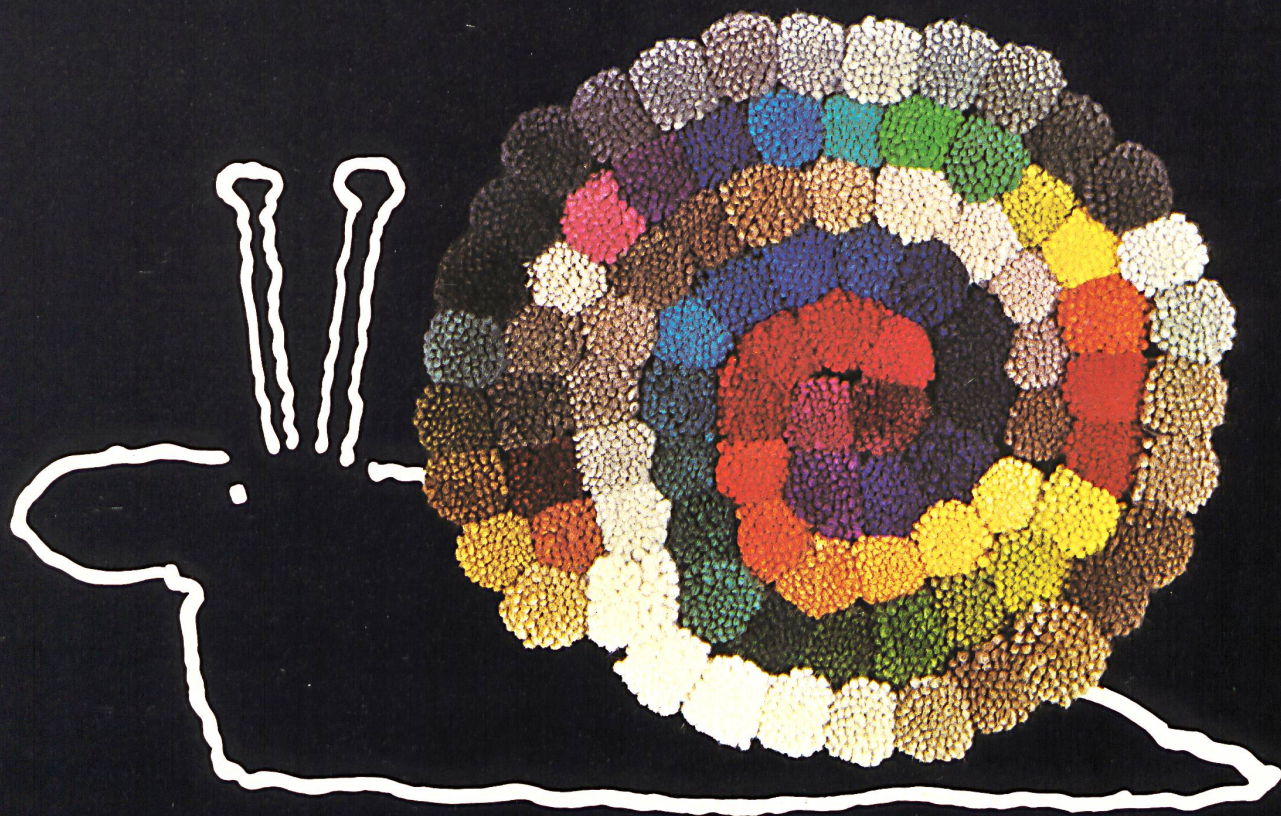


73

SCHLOSSBERG TEXTIL AG

Switzerland, CH-8038 Zürich, Etzelstrasse 42, Telex 54047





# Comfort made in Switzerland:

## «Jeunesse»

“Jeunesse” is comfort made from pure new wool; namely a tufted carpet of the highest quality. Custom made with double backing in cut or loop pile technique, Frisé, Tipsheard and, latest news: Berber. “Jeunesse” carpets can be coloured to match any shade of wall-paper, curtain or furnishing materials, and are manufactured to measure up to an area of more than 10 × 10 metres without seam and without waste. The height and thickness of the pile can be varied according to the

customer's preference.

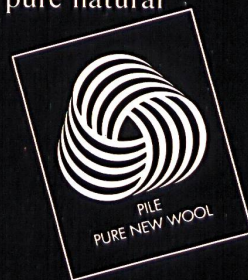
We also supply “Jeunesse” with single backing for covering walls and ceilings as well as for open-plan homes.

“Jeunesse” carpets in Woolmark Quality are hard-wearing, fire resistant, sound and heat insulating, naturally repellent to dirt and kind to the environment as only pure natural products can be.

Woolmark Quality:  
You may rely on it.

## Hauser carpets

R. Hauser, Fabrikstr. 17, CH-8152 Glattbrugg, Phone 01 810 61 05





# The Embroidery Revolution began in the Laboratory.

EUREKA!!! We've found it!

All our Iron-on Motifs and TRANSFERIT® Embroidery are now

washable  
at **100°C** (212°F)

At last Iron-on and TRANSFERIT® Embroidery for Bed- and  
Tablelinen, Night- and Underwear or Children's Clothes.

All «Iron-ons» are now available in both executions:

Mashine washable to 60°C (140°F)

NEW! Mashine washable to 100°C (212°F)

## Try it! Test it!



Jacob Rohner Ltd.  
Rebstein, Switzerland  
Telephone 071 - 771221  
Telex 77243





# FORSTER WILLI ST-GALL

Garnitures brodées pour vos draps • Gestickte Garnituren für Ihre Bettwäsche  
 Embroidered trimmings for your bedlinen • Guarniciones bordadas para sus sábanas

**Agents:**

**FRANCE:**

Armand Poré  
 8, Fbg Poissonnière  
 F-75 Paris 10

**GREAT BRITAIN:**

F.H.A. Leake  
 Morley House  
 320 Regent Street  
 London W.1

**USA:**

Yves Gonnet Inc.  
 1440 Broadway  
 New York N.Y. 10018

**Agenten:**

**DEUTSCHLAND:**

Günter Jansa  
 Burgkoppelweg 30  
 D-2 Hamburg 63

Hans Georg Gilka  
 Bergstrasse 21  
 D-533 Königswinter 41

Heinz M. Becker KG  
 Wannenstrasse 2  
 D-7 Stuttgart 1

Max Hotz  
 Ysenburgstrasse 1  
 D-8 München 19

**Agenti:**

**ITALIA:**

Carlo Relli  
 C.P. 403  
 I-50100 Firenze

Claudio Marinelli  
 Via Sistina 118  
 I-00187 Roma

Gaetano Cirrito  
 Via Brigata Verona 13  
 I-90100 Palermo

Rodolfo Helg + Figlio  
 Via Fratelli Bronzetti 20  
 I-20129 Milano

**Agentes:**

**ESPAÑA:**

Don Pedro Garcia Flores  
 Esparteros 11  
 E-Madrid 12

D. Saturnino Barberan  
 Caspe 116  
 E-Barcelona 13

D. Ricardo Candela Vert  
 Calle Salamanca 13  
 E-Valencia

**Agentes:**

**PORTUGAL:**

Alsilor  
 A.J.G. Silva, Lda.  
 Av. Almirante Reis 89, 6º, D  
 P-Lisboa

C. Vaquero dos Santos  
 P. do Marqués de Pombal 250  
 P-Porto

**FORSTER WILLI & CO. AG**

FLURHOFSTRASSE 150  
 CH-9001 ST. GALLEN  
 TEL. 071 25 55 15



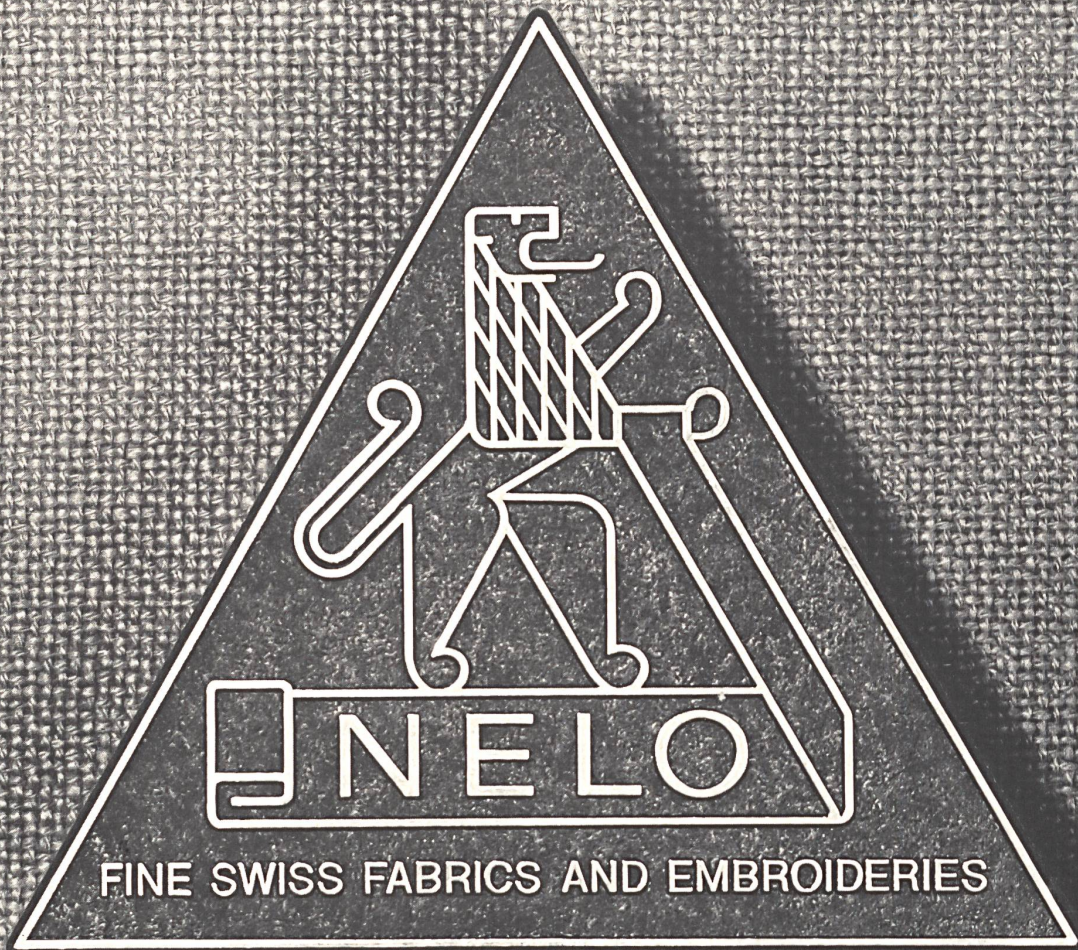
# MATADOR TISCHWÄSCHE



Bischoff Textil St.Gallen







J.G. NEF + CO LTD HERISAU SWITZERLAND





BURCO  
les rideaux  
Nets and Furnishing Fabrics  
Vorhangewebe

**BURGAUER + CO. AG. ST. GALLEN**

TELEPHON 071. 22 82 75  
TELEGR. ABURG S.GALLEN  
TELEX 71360 BURCO CH





# Augenweide

Sanft zu begehen,  
attraktiv anzusehen,  
schön zu besitzen:  
Tisca Domus,  
zum Bewundern dessiniert,  
in Naturfarben,  
aus 100% Schurwolle,  
in Wollsiegelqualität.



Tisca Tischhauser & Co. AG,  
9055 Bühler,  
sagt Ihnen gerne,  
wo überall Tisca Domus  
zu haben ist.

**TISCA**



Wollsiegel-Qualität:  
Darauf können Sie sich verlassen.  
Alle abgebildeten Qualitäten  
gehören zum IWS-Produkteprogramm Country-Style.